

# افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد  
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

[www.afgazad.com](http://www.afgazad.com)

[afgazad@gmail.com](mailto:afgazad@gmail.com)

Social

اجتماعی

انجمن قلم ایران (در تبعید)

۲۷ جنوری ۲۰۱۶



IRANIAN PEN CENTER (IN EXILE)

اطلاعیه انجمن قلم ایران (در تبعید)

## به مناسبت درگذشت تراب حق شناس

با کمال تأسف تراب حق شناس، این رزمنده راه آزادی و برابری و عدالت اجتماعی، دوشنبه شب ۵ بهمن [دلو] ۱۳۹۴ برابر با ۲۵ جنوری ۲۰۱۶، پس از پنج سال مبارزه با بیماری آی.ال.اس، درگذشت. تراب حق شناس، بیش از پنجاه سال از زندگی سراسر تلاش انسانی و اجتماعی خود را در راه مبارزه با اختناق و دیکتاتوری و برای آزادی ستمدیدگان و محرومان و استعمارشدگان سپری کرد. عشق به دانش و فرهنگ و ادبیات پیشرو انسانی، همبستگی با مبارزات کارگران و محرومان در ایران، فلسطین و به طور کلی در قاره های آسیا، افریقا، امریکای لاتین و اروپا، بخش هایی از فعالیت های فرهنگی، سیاسی و اجتماعی وی بود.

تراب، آثار بی شماری از نقدهای سیاسی و اجتماعی را به یادگار گذاشته است. وی کتابها و مقالاتی را نیز به فارسی برگردانده است از جمله: اشعاری از نزار قبانی، فلسطین: از تنویر اکیس تا کیهان کلهر؛ من شارلی نیستم!؛ «ریشه های آپارتاید در افریقای جنوبی و اسرائیل یکی ست!»، موسم گیلان اثر ژان فرا (کمون پاریس)؛ مانیفست حزب کمونیست پس از ۱۶۲ سال، نویسنده: سلامه کیله؛ در سوگ ژرژ لابیکا فیلسوف و مبارز کمونیست؛ ارنست چه گوارا: یادداشت هایی برای مطالعه ایدئولوژی انقلاب کوبا؛ میشل کولون

روزنامه‌نگار بلجیمی، نویسنده کتاب: «اسرائیل درباره‌اش حرف بزنیم»؛ تفتیش عقاید در تاریخ عربی - اسلامی / زندقه و رابطه آن با دین و قدرت (قرن نهم و دهم میلادی)؛ اکو - سوسیالیسم و برنامه‌ریزی دموکراتیک، نویسنده: میکانیل (میشل) لووی؛ مارکس در سوهور (بازگشت مارکس) نمایشنامه تاریخی در یک پرده این نمایشنامه به نویسندگی هوارد زین و با اجرای برایان جونز: توسط تراب حق‌شناس و حبیب ساعی به فارسی برگردانده شده است؛ کتاب «زن در سنت و در تحول اسلام»، نویسنده: منصور فهمی، ترجمه تراب حق‌شناس و حبیب ساعی؛ سلمان رشدی و حقیقت در ادبیات صادق جلال العظم؛ و ...  
انجمن قلم ایران در تبعید، درگذشت تراب را بغزدیکان و همه رزمندگان راه آزادی و برابری و عدالت اجتماعی صمیمانه تسلیت می‌گوئیم.

یادش گرامی باد!

انجمن قلم ایران در تبعید

۲۶ جنوری ۲۰۱۶